

La société

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Déclare sous sa seule responsabilité que l'EPI neuf ci-après

**Lunettes de protection
SILIUM+
SILPPSI – SILPPSF – SILPCSP
BSSI : PSSSILI443B - PSSSILIC13B**

**Est conforme aux dispositions du règlement européen 2016/425, et à la norme harmonisée EN 166:2001;
Est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation « UE » de type,**

14031 Rev.1

Examen UE de type effectué et délivrée par l'organisme notifié suivant

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Signé à Villeurbanne au nom de "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Le (Date) 4/4/2019



The company

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Declares, under its sole responsibility, that the following new PPE

Safety glasses
SILIUM+
SILPPSI – SILPPSF – SILPCSP
BSSI : PSSSILI443B - PSSSILIC13B

**Complies with the requirements of EU regulation 2016/425 and the harmonized standard EN 166:2001;
Is identical to the PPE covered by the EU-type examination certificate**

14031 Rev.1

EU-type examination conducted and certificate issued by the following notified body

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Signed in Villeurbanne on behalf of "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Date 4/4/2019



Дружество

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Декларира на своя собствена отговорност, че посоченото по-долу ново ЛПС

**Защитни очила
SILIUM+**
SILPPSI – SILPPSF – SILPCSP
BSSI : PSSSILI443B - PSSSILIC13B

**Съответства на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425 и на хармонизиран стандарт EN 166:2001;
Идентично е с ЛПС, предмет на сертификата за типово одобрение на ЕС,**

14031 Rev.1

ЕС изследването на типа е проведено и сертификатът е издаден от следния нотифициран орган

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Подписано във Вилюрбан от името на дружество „Bollé Protection“

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

На (Дата) 4/4/2019



Společnost

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Na vlastní odpovědnost prohlašuje, že nový OOP uveden níže**Ochranné brýle****SILIUM+**

SILPPSI – SILPPSF – SILPCSP

BSSI : PSSSILI443B - PSSSILIC13B

Vyhovuje ustanovením nařízení EU 2016/425 a harmonizované normě EN 166: 2001;**Je totožný s OOP, který byl předmětem typového osvědčení EU,**

14031 Rev.1

Typová zkouška EU provedena a vydaná oznámeným subjektem**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530****Podepsáno ve Villeurbanne jménem „Bollé Protection“**Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance**Datum 4/4/2019**

Virksomheden

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Erklærer på eget ansvar, at de nye personlige værnemidler angivet nedenfor

Beskyttelsesbrille**SILIUM+**

SILPPSI – SILPPSF – SILPCSP

BSSI : PSSSILI443B - PSSSILIC13B

Overholder bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425 og den harmoniserede standard EN 166:2001;

Er identiske med de personlige værnemidler, der har været genstand for EU-typeattesten;

14031 Rev.1

EU-typeafprøvningen er blevet udført og attesten er udstedt af følgende bemyndigede organ

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Underskrevet i Villeurbanne på vegne af "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Den 4/4/2019



Das Unternehmen

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Erklärt auf eigene Verantwortung, dass nachstehende neue PSA (Persönliche Schutzausrüstung)

**Schutzbrillen
SILIUM+**
SILPPSI – SILPPSF – SILPCSP
BSSI : PSSSILI443B - PSSSILIC13B

Den Bestimmungen der europäischen Verordnung 2016/425 entspricht sowie der harmonisierten Norm DIN EN 166:2001;

Identisch ist mit der PSA, die bereits Gegenstand einer „EU“-
Baumusterprüfbescheinigung ist,

14031 Rev.1

Eine EU-Baumusterprüfbescheinigung von folgender notifizierter Stelle durchgeführt und ausgestellt wurde

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Unterzeichnet in Villeurbanne im Namen von „Bollé Protection“

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Datum 4/4/2019



Η εταιρεία

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο παρακάτω καινούριος ΕΑΠ**Προστατευτικά Γυαλιά
SILIUM+**
SILPPSI – SILPPSF – SILPCSP
BSSI : PSSSILI443B - PSSSILIC13B**Συμμορφώνεται με τις διατάξεις του ευρωπαϊκού κανονισμού 2016/425, και με το
εναρμονισμένο πρότυπο EN 166:2001;****Είναι πανομοιότυπος με τον ΕΑΠ που αποτέλεσε αντικείμενο της βεβαίωσης «
ΕΕ » τύπου,**

14031 Rev.1

**Εξέταση τύπου ΕΕ που πραγματοποιήθηκε και εκδόθηκε από τον
παρακάτω κοινοποιημένο οργανισμό****CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530****Υπεγράφη στο Villeurbanne εξ ονόματος του "Bollé Προστασία"**Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance**Στις (Ημερομηνία) 4/4/2019**

La sociedad

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el siguiente EPI nuevo

**Gafas protectoras
SILIUM+**
SILPPSI – SILPPSF – SILPCSP
BSSI : PSSSILI443B - PSSSILIC13B

es conforme a las disposiciones del reglamento europeo 2016/425, y a la norma armonizada EN 166:2001;

Es idéntico al EPI que ha recibido un certificado de examen UE de tipo,

14031 Rev.1

Examen UE de tipo efectuado y emitido por el siguiente organismo acreditado

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Firmado en Villeurbanne en nombre de "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Fecha 4/4/2019



Äriühing

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Kinnitab omal vastutusel, et alljärgnevalt näidatud IKV**kaitseprillid****SILIUM+**

SILPPSI – SILPPSF – SILPCSP

BSSI : PSSSILI443B - PSSSILIC13B

vastavad Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 2016/425 ja
ühtlustatud standardile EN 166:2001;
on identne IKV-le, millel on ELi tüübikinnitus

14031 Rev.1

**ELi tüübihindamise viis läbi ja ELi tüübikinnitus andis välja järgmine
asutus, keda teavitati:**

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530**Allkirjastatud Villeurbanne'is Bollé Protectioni nimel**Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance**Kuupäev: 4/4/2019**

Yhtiö

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että jäljempänä mainittu uusi henkilönsuojain

Suojalasit

SILIUM+

SILPPSI – SILPPSF – SILPCSP

BSSI : PSSSILI443B - PSSSILIC13B

ovat asetuksen (EU) 2016/425 säännösten ja yhdenmukaistetun standardin EN 166:2001 mukaisia;
on sama kuin EU-tyyppitarkastustodistuksen saanut henkilönsuojain,

14031 Rev.1

EU-tyyppitarkastuksen on suorittanut ja myöntänyt seuraava ilmoitettu laitos

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Allekirjoitettu Villeurbannessa Bollé Protectionin nimissä

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Päiväys 4/4/2019



Tvrtka

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Izjavljuje na vlastitu odgovornost da je nova niže navedena osobna zaštitna oprema (OZO)**Zaštitne naočale
SILIUM+
SILPPSI – SILPPSF – SILPCSP
BSSI : PSSSILI443B - PSSSILIC13B****u skladu s odredbama Uredbe EU 2016/425 i usklađenim standardom EN 166: 2001, te istovjetna osobnoj zaštitnoj opremi (OZO) koja je predmet EU- tipskog certifikata**

14031 Rev.1

EU-tipsko ispitivanje provedeno i izdano od strane sljedećeg Prijavljenog tijela**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530****Potpisano u Villeurbanneu u ime „Bollé Protection“**Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance**Datum 4/4/2019**

A Társaság

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Kizárólag a saját felelőségére kijelenti, hogy az alábbi új Védőfelszerelés**Védőszemüveg****SILIUM+**

SILPPSI – SILPPSF – SILPCSP

BSSI : PSSSILI443B - PSSSILIC13B

Megfelel a 2016/425-ös Európai rendeletnek és az EN 166:2001 harmonizált szabványnak;**Megfelel annak az Egyéni Védőfelszerelésre vonatkozó „EU” tanúsításnak, melynek típusa**

14031 Rev.1

Az EU-s típusellenőrzést és eredményének megküldését az alábbi bejelentett testület végezte**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530****Aláírva Villeurbanne-ban, a „Bollé Protection” nevében**Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance**A (Dátum) 4/4/2019**

La società

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che la seguente API nuova

**Occhiali di protezione
SILIUM+
SILPPSI – SILPPSF – SILPCSP
BSSI : PSSSILI443B - PSSSILIC13B**

È conforme alle disposizioni del regolamento europeo 2016/425 e alla norma armonizzata EN 166:2001;

È identica all'API oggetto dell'attestazione di tipo «UE»,

14031 Rev.1

Esame di tipo UE effettuato e rilasciato dal seguente ente notificato

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Firmato a Villeurbanne a nome di "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Il (Data) 4/4/2019



Bendrovė

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Paskelbia savo atsakomybe, kad naujos AAP šios

**Apsauginiai akiniai
SILIUM+
SILPPSI – SILPPSF – SILPCSP
BSSI : PSSSILI443B - PSSSILIC13B**

**Atitinka ES reglamento 2016/425 ir darniojo standarto EN 166: 2001 nuostatas;
Identiškos AAP, kurioms buvo išduotas ES tipo pažymėjimas,**

14031 Rev.1

ES tipo tyrimas, kurį atliko ir pristatė ši notifikuotoji įstaiga

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

„Bollé Protection“ vardu pasirašyta Vilerbane

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

(Data) 4/4/2019



Uzņēmums

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Uzņemos personīgu atbildību, apliecinot, ka turpmāk minētie jaunie IAL

Aizsargbrilles

SILIUM+

SILPPSI – SILPPSF – SILPCSP

BSSI : PSSSILI443B - PSSSILIC13B

Atbilst Regulas (ES) 2016/425 noteikumiem un saskaņotajam standartam EN 166:2001;

Ir identisks IAL, uz kuriem attiecas ES tipa sertifikāts,

14031 Rev.1

ES tipa pārbaudi veikusi un izsniegusi šāda pilnvarotā iestāde:

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Parakstīts Vilērbānā [Villeurbanne] "Bollé Protection" vārdā

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

(Datums) 4/4/2019



De vennootschap

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat de volgende nieuwe PBM

Beschermende bril
SILIUM+
SILPPSI – SILPPSF – SILPCSP
BSSI : PSSSILI443B - PSSSILIC13B

In overeenstemming is met de bepalingen van de Europese verordening 2016/425 en met de geharmoniseerde norm EN 166:2001;
Identiek is aan de PBM waarvoor het "EU"-typecertificaat is afgegeven,

14031 Rev.1

EU-typeonderzoek dat door de volgende aangemelde instantie wordt uitgevoerd en afgegeven

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Ondertekend te Villeurbanne op naam van "Bollé Protection".

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

De (Datum) 4/4/2019



Selskapet

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Erklærer seg eneansvarlig for at den nye EPI'en heretter**Beskyttelsesbriller**
SILIUM+
SILPPSI – SILPPSF – SILPCSP
BSSI : PSSSILI443B - PSSSILIC13B**Er i tråd med EUs forholdsregler av 2016/425, og normen EN 166:2001;
Er identisk med EPI'EN som har fått EU-attesten av typen,**

14031 Rev.1

EU-eksamen av typen utført og levert av følgende nedtegnede organisasjon**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530****Undertegnet i Villeurbanne under navnet « Bollé Beskyttelse »**Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance**(Dato)-en 4/4/2019**

Spółka

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

zapewnia i deklaruje, na swoją wyłączną odpowiedzialność, że nowy element odzieży ochronnej wskazany poniżej

**Okulary ochronne
SILIUM+**
SILPPSI – SILPPSF – SILPCSP
BSSI : PSSSILI443B - PSSSILIC13B

jest zgodny z przepisami rozporządzenia europejskiego 2016/425, oraz ze zharmonizowaną normą EN 166: 2001;
Jest identyczny z elementem odzieży ochronnej posiadającym odpowiedni atest WE,

14031 Rev.1

Certyfikat WE został wykonany i wydany przez następującą jednostkę notyfikowaną

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Podpisano w Villeurbanne w imieniu spółki "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Dnia 4/4/2019



A empresa

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Declara, sob a sua exclusiva responsabilidade, que o EPI ao lado

**Óculos de proteção
SILIUM+**
SILPPSI – SILPPSF – SILPCSP
BSSI : PSSSILI443B - PSSSILIC13B

**Está em conformidade com as disposições do regulamento europeu 2016/425, e com a a norma harmonizada EN 166:2001;
É idêntico ao EPI certificado de exame CE de tipo,**

14031 Rev.1

Exame CE de tipo, efetuado e entregue pelo seguinte organismo notificação

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Assinado em Villeurbanne em nome de "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Em (Data) 4/4/2019



Societatea

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Declară pe responsabilitatea ei exclusivă că EIP-ul nou de mai jos

**Ochelari de protecție
SILIUM+
SILPPSI – SILPPSF – SILPCSP
BSSI : PSSSILI443B - PSSSILIC13B**

Este conform cu dispozițiile regulamentului european 2016/425 și a normei armonizate EN 166:2001;

Este identic cu EIP-ul care a făcut obiectul atestării „UE” de tip,

14031 Rev.1

Examen UE efectuat și și livrat de către organismul notificat următor

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Semnat la Villeurbanne în numele „Bollé Protection”

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

La (Data) 4/4/2019



Компания

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

С полной ответственностью заявляет, что перечисленные новые средства индивидуальной защиты (СИЗ)

**Защитные очки
SILIUM+**
SILPPSI – SILPPSF – SILPCSP
BSSI : PSSSILI443B - PSSSILIC13B

Соответствуют требованиям Европейского регламента 2016/425 и гармонизированного нормативного стандарта EN 166:2001; Идентичны СИЗ, имеющим сертификат типа «ЕС»,

14031 Rev.1

Проверка на соответствие нормам ЕС и выдача соответствующего сертификата осуществляется следующим уполномоченным органом

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Подписано в г. Виллербан от имени «Bollé Protection»

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

(Дата) 4/4/2019



Şirket

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Aşağıdaki yeni KKD için, sorumluluk altında beyan edilir

**Koruyucu gözlük
SILIUM+
SILPPSI – SILPPSF – SILPCSP
BSSI : PSSSILI443B - PSSSILIC13B**

**EN 166:2001 normu ve 2016/425 AB Düzenlemesinin hükümleri ile uyumludur.
Standart "AB" beyannamesinin konusunu teşkil eden KKD ile aynıdır.**

14031 Rev.1

**Bu onaylanmış kuruluş tarafından gerçekleştirilen ve verilen standart AB
incelemesi**

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

"Bollé Protection" adına Villeurbanne'da imzalandı

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

(Tarih) 4/4/2019

Podjetje

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Z izključno odgovornostjo izjavlja, da je nova OZO spodaj

**Zaščitna očala
SILIUM+
SILPPSI – SILPPSF – SILPCSP
BSSI : PSSSILI443B - PSSSILIC13B**

**Ustreza določbam Uredbe EU 2016/425 in usklajenemu standardu EN 166: 2001;
Je identična OZO, ki je bila predmet EU certifikata tipa,**

14031 Rev.1

EU pregled tipa, ki ga je opravil in izdal naslednji priglašeni organ

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Podpisano v Villeurbannu v imenu "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

(Datum) 4/4/2019



Spoločnosť

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Na svoju výhradnú zodpovednosť vyhlasuje, že nový OOP uvedený nižšie**Ochranné okuliare
SILIUM+
SILPPSI – SILPPSF – SILPCSP
BSSI : PSSSILI443B - PSSSILIC13B****Vyhovuje ustanoveniam nariadenia (EÚ) 2016/425 a harmonizovanej norme EN 166:2001;****Je totožný s OOP, ktorý bol predmetom typového osvedčenia EÚ,**

14031 Rev.1

Typová skúška EÚ vykonaná a vydaná týmto notifikovaným orgánom**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530****Podpísané vo Villeurbanne v mene „Bollé Protection“**Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance**(Dátum) 4/4/2019**

إن الشركة

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

تعلم على مسؤوليتها الخاصة أن معدات الوقاية الشخصية الجديدة أدناه

النظارات الواقية

SILIUM+

SILPPSI – SILPPSF – SILPCSP

BSSI : PSSSILI443B - PSSSILIC13B

EN 166:2001 مطابقة للأحكام المبيّنة في لائحة الاتحاد الأوروبي 2016/425 والمعيار الموحد

، "ومطابقة لمعدات الوقاية الشخصية المذكورة في شهادة "الاتحاد الأوروبي

14031 Rev.1

نفذت الجهة المبلّغة أدناه فحص الاتحاد الأوروبي وأصدرت شهادة به

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

وقّع في فيلوربان بالنيابة عن "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET

مدير قسم الجودة والامتثال

التاريخ 4/4/2019

החברה

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

מצהירה, באחריותה הבלעדית, שהציוד מגן אישי (PPE) החדש דלהלן

משקפי מיגון
SILIUM+
SILPPSI – SILPPSF – SILPCSP
BSSI : PSSSILI443B - PSSSILIC13B

EN 166-2001 תואם להוראות של התקנה האירופית 2016/425 ולתקן

הינו זהה לציוד מגן אישי (PPE) נשוא אישור התאמה לתקן "UE"

14031 Rev.1

בדיקת התאמה לתקן UE נעשתה ונתקבלה מאת הגוף המאושר הבא

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

נחתם בוויברון בשם "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET

מנהל איכות ותאימות



התאריך

4/4/2019